

**МИНИСТЕРСТВО КУЛЬТУРЫ ЧЕЧЕНСКОЙ РЕСПУБЛИКИ  
НАЦИОНАЛЬНАЯ БИБЛИОТЕКА ЧЕЧЕНСКОЙ РЕСПУБЛИКИ  
ИМ. А. А. АЙДАМИРОВА  
ОТДЕЛ ГОСУДАРСТВЕННОЙ БИБЛИОГРАФИИ**

---



**МАМАКАЕВ АРБИ**  
**К 100-летию со дня рождения**

*биобиблиографический указатель*

Грозный

2018

**ББК 91.9:83**

**М-22**

**Мамакаев Арби. К 100-летию со дня рождения [Текст]:** биобиблиографический указатель / Национальная б-ка Чеченской Республики им. А. А. Айдамирова; сост. М. Х. Хамадаева. – Грозный, 2018. – 36 с.

**ББК 91.9:83**

© Национальная библиотека  
Чеченской Республики  
им. А. А. Айдамирова, 2018

# Содержание

<b>От составителя.....</b>	<b>4</b>
<b>Основные биографические данные.....</b>	<b>5</b>
<b>I. Творчество Арби Мамакаева</b>	
Книги (на чеченском, русском языках).....	7
Произведения, опубликованные в коллективных сборниках и учебных пособиях (на чеченском, русском, грузинском, балкарском языках).....	8
Произведения, опубликованные в периодических изданиях (на чеченском, русском, ингушском, грузинском, осетинском языках).....	13
Переводы (с русского, осетинского языков).....	20
<b>II. Литература о жизни и творчестве</b>	
Книги (на чеченском, русском языках).....	23
На страницах периодических изданий (на чеченском, ингушском, русском языках).....	28
<b>Именной указатель.....</b>	<b>34</b>

## От составителя

Настоящий библиографический указатель подготовлен к 100-летию со дня рождения Арби Шамсуддиновича Мамакаева – поэта, писателя, переводчика, стоявшего у истоков чеченской литературы.

Цель указателя – обеспечение полноты и оперативности предоставления сведений о документах, касающихся жизни и творчества поэта.

В указатель включена библиография за период с 1934 по 2018 гг., составленная на основе печатных изданий из фондов Национальной библиотеки ЧР им. А. А. Айдамирова. Указатель нельзя считать полным, он содержит только то, что удалось установить на 31 октября 2018 г.

Библиографическая часть указателя состоит из двух разделов:

I. Творчество Арби Мамакаева;

II. Литература о жизни и творчестве

Объем включенных описаний составляет 265 библиографических записей, каждая из которых имеет свой порядковый номер и расположена в алфавитном порядке, использована сквозная нумерация. Библиографическое описание составлено на основе Межгосударственного стандарта ГОСТ 7.1.-2003. К пособию составлен именной указатель.

Библиографический указатель «Мамакаев Арби. К 100-летию со дня рождения» предназначен для работников библиотек, учебных заведений, средств массовой информации, краеведов, учащихся и почитателей творчества Арби Мамакаева.

## ОСНОВНЫЕ БИОГРАФИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Арби Шамсудинович Мамакаев родился 2 декабря 1918 г. в селе Лаха-Невре (Нижний Наур). Рано остался без родителей. В 1924 г. мальчика отдали в Серноводский детский учебный городок, где он получил неполное среднее образование.

В 1936 г. Арби Мамакаев окончил Грозненский рабочий факультет (рабфак), а в 1938 – Высшие курсы драматургии.

Первые стихи Арби Мамакаева были опубликованы в 1934 г., в них воспевалась природа родного края, современная жизнь народа, его историческое прошлое. Первый сборник «Волны Терека» вышел в 1940 г., это были стихи уже зрелого поэта, недаром в эти же годы А. Мамакаев обратился и к крупным жанрам – его поэма "Аслага и Селихат" считается одним из лучших достижений чеченской литературы.

В 1935 г., совмещая работу с учебой, Арби Мамакаев начал свою трудовую деятельность корреспондентом газеты «Ленинский труд», а после победы в отборочном конкурсе стал диктором Чечено-Ингушского радиокомитета. Эта работа принесла Арби Мамакаеву широкую популярность, а вместе с ней и проблемы.

В 1941 г., в начале войны, по доносу Арби Мамакаев был арестован по обвинению в контрреволюционной деятельности, хотя всем своим творчеством он демонстрировал преданность Советской власти: писал военно-патриотические стихи; в театрах ставились его пьесы, воспевающие доблесть красноармейцев. Он провел в тюрьме полгода, но его вина не была доказана. Большую роль в освобождении Арби Мамакаева сыграл его односельчанин, прекрасный юрист Абдурахман Авторханов.

После освобождения из тюрьмы Арби Мамакаев работал старшим консультантом Союза писателей Чечено-Ингушетии. В это время на сцене Чечено-Ингушского драматического театра были поставлены его пьесы «Гнев» и «Разведка», опубликованы его крупные стихотворные и

прозаические произведения: повесть "В родной аул", поэмы "В чеченских горах", "Шатой" и другие. К этому же периоду относятся его переводы на чеченский язык стихов М. Лермонтова, К. Хетагурова, Т. Шевченко, С. Маршака и других поэтов.

На свободе Арби Мамакаев оставался недолго: высказавшись против переселения народов Северного Кавказа, он снова был арестован. Последовала ссылка в Магадан, продолжавшаяся до 1956 г. В сохранившемся поэтическом наследии поэта нет стихотворений за годы ссылки.

После ссылки поэт поселился в Казахстане, где жила его семья. Работал в редакции газеты «Знамя труда».

В 1957 г. Арби Мамакаев был реабилитирован и вернулся на родину. Его восстановили в партии и в должности старшего консультанта в Союзе писателей, однако он отказался брать партбилет, что осложнило последний год его жизни.

В 1958 г. поэт умер в доме своего друга, Народного писателя Чечни Абузара Айдамирова.

В 1989 г. в селе Надтеречном Чеченской Республики по инициативе единственного сына Арби Мамакаева – Эдуарда Арбиевича был открыт литературно-мемориальный музей Арби Мамакаева. В декабре 2008 г. там был установлен памятник Арби Мамакаеву, который был и остается одним из любимых поэтов чеченского народа.



# I. ТВОРЧЕСТВО АРБИ МАМАКАЕВА

## Книги

### *на чеченском языке*

1. **Мамакаев, 1.** Ницкъо некъ буйту хьекъална = Сила уступает дорогу разуму [Текст]: стихи, научные работы, статьи, письма / 1. Мамакаев. – Грозный: Грозненский рабочий, 2016. – 608 с.
2. **Мамакаев, 1.** Нохчийн лаьмнашкахь = В горах Чечни [Текст]: избранное / 1. Мамакаев. – Москва: Молодая гвардия, 2008. – 439 с.
3. **Мамакаев, 1.** Садаьржаш = На рассвете [Текст]: стихи, поэма / 1. Мамакаев. – Грозный: Чечено-Ингушское книжное издательство, 1988. – 239 с.
4. **Мамакаев, 1. Ш.** Сочиненеш = Сочинения [Текст]: стихи, поэмы, повесть, рассказ / 1. Ш. Мамакаев. – Грозный: Чечено-Ингушское книжное издательство, 1964.
5. **Мамакаев, 1.** Терка тогӀи = Долина Терека [Текст]: стихи, поэмы / 1. Мамакаев. – Грозный: Чечено-Ингушское книжное издательство, 1958.
6. **Мамакаев, 1.** Теркан тулге = Волны Терека [Текст]: стихи, поэмы / 1. Мамакаев. – Грозный, 1940.
7. **Мамакаев, 1.** Хаьржинарш = Избранное [Текст]: стихи, поэма / 1. Мамакаев. – Грозный: Чечено-Ингушское книжное издательство, 1988. – 239 с.

### *на русском языке*

8. **Мамакаев, А.** В горах Чечни [Текст]: поэма / А. Мамакаев; пер. с чеч. Э. Б. Балашова. – Грозный: Чечено-Ингушское книжное издательство, 1977. – 64 с.
9. **Мамакаев, А.** В горах Чечни: Избранное [Текст]: стихи, поэма / А. Мамакаев; сост. Э. А. Мамакаев. – Москва: Облиздат, 1998. – 112 с.

- 10.Мамакаев, А.** Долина Терека [Текст]: стихи, поэмы / А. Мамакаев; вступ. статья М. Мусаева. – Грозный: Чечено-Ингушское книжное издательство, 1977. – 64 с.
- 11.Мамакаев, А.** Избранное [Текст]: стихи, поэма, проза / А. Мамакаев; под ред. Г. И. Яблоковой. – Грозный: Чечено-Ингушское книжное издательство, 1968. – 88 с.
- 12.Мамакаев, А.** Избранное. "Кавказ, я был твоим..." [Текст]: стихи, поэма, проза / А. Мамакаев. – М.: Благотвор. фонд поддержки чеч. лит., 2010. – 380 с.: ил. – (Б-ка чеч. лит. Т.11).
- 13.Мамакаев, А. Ш.** "Кавказ, я был твоим..." [Текст]: поэзия, проза / А. Ш. Мамакаев; сост. Э. А. Мамакаев. – Грозный: Грозненский рабочий, 2014. – 464 с.
- 14.Мамакаев, А.** На рассвете [Текст]: стихи, поэма / А. Мамакаев. – Грозный: Чечено-Ингушское книжное издательство, 1988. – 240 с.
- 15.Мамакаев, А.** Я был твоим, Кавказ [Текст]: стихи, поэма, проза, публицистика / А. Мамакаев. – М., 2008. – 240 с.

**Произведения, опубликованные в коллективных  
сборниках и учебных пособиях**

*на чеченском языке*

- 16.Мамакаев 1. Ш.** Баркалла; Хелхаран бал [Текст] / 1. Ш. Мамакаев // «Нохчийчоь вайн цхьаь бен яц...»: в т. Т. 10: халкъан, авторийн ноташкахь назманаш, иллеш, эшарш / Академия наук ЧР; сост. Р. Даудов; отв. ред. А. Х. Уциев. – Грозный: РСУ-2002, 2016. – С.177; 320.

- 17.Мамакаев 1. Ш.** Берзан бекхам; БӀаьстенан 1уьйре [Текст]: стихи / 1. Ш. Мамакаев // Нохчийн литература: 7 кл. хрестомати / С.Э. Эдилов, Х. А. Аболханов. – Грозный: Книжное издательство, 2010. – С. 126-129; 313-314.
- 18.Мамакаев 1.** БӀаьстенан 1уьйре; Баркалла хьуна; Хьекьаллий, ницккый («Майра Кикила» пьесана); Дагалецамаш; Берзан бекхам (хилларг); Даймохк; Хелхаран бал; Садаьржаш; Кавказе маршала; Маржа я1; БӀаьргеш хиш 1ийдало (йишига Тамарига); Даге; Эхь ду вай телеахь (доттаг1чуьнга) [Текст]: стихи/ 1. Мамакаев // Нохчийн поэзин антологи / сост. Л. Ибрагимов, ред. 1. Шайхиев. – М.: Солнце, 2003. – С. 113-134.
- 19.Мамакаев 1. Ш.** Винчу юьрта [Текст]: повесть / 1. Ш. Мамакаев // 6 классехь нохчийн литература хьехар: 6-чу классаана йолчу ненан метан литературин хрестоматина методически куьйгалла / А. М. Арсанукаев. – Грозный: Чечено-Ингушское книжное издательство, 1979. – С. 88-100.
- 20.Мамакаев 1. Ш.** Винчу юьрта [Текст]: повесть / 1. Ш. Мамакаев // Нохчийн повесть: в т. Т. 3 / сост.: Х. Аболханов, Х. Бурчаев, Б. Шамсудинов. – Грозный: Грозненский рабочий, 2012. – С. 76-94.
- 21.Мамакаев 1. Ш.** Дагалецамаш (дакьош); Винчу юьрта [Текст]: стихи / 1. Ш. Мамакаев // Ненан метан литература: 5-6 кл. учебник-хрестомати / сост.: М. Д. Чентиева. – Грозный: Чечено-Ингушское книжное издательство, 1985. – С. 40-42; 160-178.
- 22.Мамакаев 1. Ш.** Дагалецамаш [Текст]: дакьош / 1. Ш. Мамакаев // Нохчийн литература: 6 кл. учебник-хрестомати / С. Э. Эдилов. – Грозный: ГУП «Книжное издательство», 2008. – С. 70-73.
- 23.Мамакаев 1. Ш.** Дагалецамаш [Текст]: дакьош / 1. Ш. Мамакаев // Нохчийн литература: 6 кл. учебник-хрестомати / С. Э. Эдилов. – Грозный: ГУП «Бибколлектор», 2011. – С. 87-91.
- 24.Мамакаев 1. Ш.** Дагалецамаш [Текст]: дакьош / 1. Ш. Мамакаев // Нохчийн литература: 6 кл. учебник-хрестомати / С. Э. Эдилов. – Грозный: Грозненский рабочий, 2013. – С. 85-91.

- 25.Мамакаев I. Ш.** Дерриге а тIамна [Текст] / I. Ш. Мамакаев // Нохчийн литература: хрестомати 7-8-чуй кл. / сост.: С. Х. Хамирзоев, Х. Х. Мамаев, У. Х. Эжаев. – Грозный: Чечено-Ингушское книжное издательство, 1975. – С. 118-119.
- 26.Мамакаев I. Ш.** Дерриге тIамна [Текст]: дакъош / I. Ш. Мамакаев // Нохчийн литература: 8-9 кл. хрестомати / сост.: С. Х. Хамирзоев, Х. Х. Мамаев, У. Х. Эжаев. – Грозный: Книга, 1991. – С. 106-108.
- 27.Мамакаев I. Ш.** Кавказан латта; Йоле; Даге; Сайн кланте; Нохчийн лаьмнашкахь; Дагалецамаш; Садаьржаш; Текхарг; Мацалла [Текст]: стихи / I. Ш. Мамакаев // Нохчийн литература: хрест. для 9 кл.: в 2 ч. Ч. 2 / сост.: У. Эжаев, Р. Эжаева. – Грозный: Седа, 2005. – С. 154-224.
- 28.Мамакаев I. Ш.** Кавказе маршалла; Сайн кланте; Баркалла хьуна; БIаьстенан Iуьйре; Даймохк [Текст]: стихи / I. Ш. Мамакаев // Нохчийн поэзии: в т. Т. 2 / сост.: Х. Аболханов, Б. Шамсудинов. – Грозный: Грозненский рабочий, 2011. – С. 42-48.
- 29.Мамакаев I. Ш.** Ленинан Октябрь; Кавказан латта; Йоле; Даге; Нохчийн лаьмнашкахь [Текст]: поэма / I. Ш. Мамакаев // Нохчийн советски литература: 9-чу кл. хрестоматии / сост.: У. Эжаев, I. Гайсултанов. – Грозный: Чечено-Ингушское книжное издание, 1985. – С. 7-32.
- 30.Мамакаев I. Ш.** Нохчийн шира илии; Майе; БIаьстенан Iуьйре; Айза [Текст]: стихи / I. Ш. Мамакаев // Кавказан Iуьйре: нохчийн иллеш, эшарш, мукьамаш (ноташ, тексташ) / сост.: Р. Д. Даудов, А. Х. Уциев. – Грозный, 2009. – С. 29-32.
- 31.Мамакаев I. Ш.** Нохчийн лаьмнашкахь [Текст]: поэма / I. Ш. Мамакаев // Нохчийн литература: хрестоматия для студентов III-IV курсов педучилищ / сост.: З. Джамалханов, М. Мачигов, С. Мовтаев и др. – Грозный: Чечено-Ингушское книжное издание, 1979. – С. 210-235.
- 32.Мамакаев I. Ш.** Нохчийн лаьмнашкахь [Текст]: поэма / I. Ш. Мамакаев // Нохчийн литература: 9-11 кл. / I. Эльдаров, А. Уциев. – Грозный, 2011. – С. 15-19.

- 33.Мамакаев 1. Ш.** Партизанийн илии; Массо маъиле; Доттаг1 г1ароллехь [Текст] / 1. Ш. Мамакаев // Ненан меттан литература: IV-чу кл. хрестомати / сост. М. Д. Чентиева. – Грозный: Чечено-Ингушское книжное издательство, 1975. – С. 100-101; 127-128.
- 34.Мамакаев 1. Ш.** Партизанийн илии; Массо маъиле; Доттаг1 г1ароллехь [Текст] / 1. Ш. Мамакаев // Ненан меттан литература: IV-чу кл. хрестомати / сост. М. Д. Чентиева. – Грозный: Чечено-Ингушское книжное издательство, 1979. – С. 100-101; 127-128.
- 35.Мамакаев 1. Ш.** Партизанийн илии; Массо маъиле; Доттаг1 г1ароллехь [Текст] / 1. Ш. Мамакаев // Ненан меттан литература: V кл. учебник-хрестомати / сост. М. Д. Чентиева. – Грозный: Чечено-Ингушское книжное издательство, 1989. – С. 113-114; 170-171; 203-204.
- 36.Мамакаев 1. Ш.** Садаържаш [Текст]: стихи / 1. Ш. Мамакаев // Нохчийн литература: 5 кл. хрестомати / С.Э. Эдилов. – Грозный: Глобус, 2004. – С. 237-240.
- 37.Мамакаев 1. Ш.** Садаържаш [Текст] / 1. Ш. Мамакаев // Нохчийн литература: 5 кл. учебник-хрестомати / С. Э. Эдилов. – Грозный: Бибколлектор; Глобус, 2011. – С. 267-269.
- 38.Мамакаев 1. Ш.** Садаържаш [Текст] / 1. Ш. Мамакаев // Нохчийн литература: 5 кл. хрестомати / С. Э. Эдилов. – Грозный: Грозненский рабочий, 2013. – С. 217-218.
- 39.Мамакаев 1. Ш.** Терк йистехь [Текст]: стихи / 1. Ш. Мамакаев // Песни и танцы Чечено-Ингушетии: репертуарный сборник / сост. С. И. Пяташ. – Грозный: Чечено-Ингушское книжное издательство, 1973. – С. 39.
- 40.Мамакаев 1. Ш.** Хелхаран бал [Текст] / 1. Ш. Мамакаев // Народное песенное творчество / Министерство культуры ЧР; Чеченская государственная филармония им. А. Шахбулатова; сост. Р. Даудов. – Оренбург: ИП Щербаков, 2016. – С. 167.

**41.Мамакаев I. Ш.** Юкъал а буйса тIехъяьлла [Текст]: стихи / I. Ш. Мамакаев // Репертуарный листок № 3-4 / сост.: С. И. Пяташ, Ю. Т. Чахкиев. – Грозный, 1974. – С. 74-79.

*на русском языке*

**42.Мамакаев А.** Все на защиту Родины; Вы просчитались [Текст] / А. Мамакаев; пер. с чеч. В. Седых // Антифашистские стихи: сб. стихов чечено-ингушских поэтов. – Грозный, 1941.

**43.Мамакаев А.** Зима; Буря [Текст] / А. Мамакаев; пер. с чеч. А. Тарковского // Огни башен и вышек: стихи и рассказы писателей Чечено-Ингушетии. – Москва: Детская литература, 1981. – С. 29-31.

**44.Мамакаев А.** Моему сыну [Текст]: стихи / А. Мамакаев; пер. с чеч. Б. Каурова // Репертуарный листок. № 1-2. – Грозный, 1971. – С. 28.

**45.Мамакаев А.** Наш путь (Д. Яндиеву) [Текст]: стихи / А. Мамакаев; пер. с чеч. А. Тарковского // Репертуарный листок. № 3-4. – Грозный, 1971. – С. 14.

**46.Мамакаев А.** «Ночь перешагнула середину...» [Текст] / А. Мамакаев; пер. с чеч. Н. Асанова // Песнь любви: любовная лирика народов СССР: В т. Т. 2. – М.: «Молодая гвардия», 1972. – С. 204.

**47.Мамакаев А.** Терек; Шевченко; Наш путь (Д. Яндиеву); Сыну Кавказа (памяти Коста Хетагурова); Вечер; 13 сентября 1921 года; Буря; Из поэмы «Аслага и Селихат»; Праздник; Памяти отца; Нижний Наур; «Ночь перешагнула середину...»; Воспоминание [Текст]: стихи / А. Мамакаев // Поэзия Чечено-Ингушетии / сост.: М. Мамакаев, Д. Яндиев, Х. Муталиев. – М.: Художественная литература, 1959. – С. 216-228.

**48.Мамакаев А.** Терек; Сыну Кавказа (памяти Коста Хетагурова); «Мертвых камни гробовые»; На могиле отца; Шатой; «Твой вечер, что есть прекрасней...»; Нижний Наур; Моему народу; «Ночь упала на землю...»; «Ночь перешагнула середину...»; «Много я мучился...»; На рассвете; Моему сыну; В горах Чечни (отрывки из поэмы) [Текст]: стихи / А. Мамакаев //

Антология Чечено-Ингушской поэзии / сост. В. А. Дыхаев; ред. Г. И. Яблокова; худ. Е. М. Токарев. – Грозный: Чечено-Ингушское книжное издательство, 1981. – С. 141-159.

*на грузинском языке*

**49.Песни** вайнахов [Текст]: сборник чеч.-инг. поэзии (Б. Анзорова, Ш. Арсанукаев, Р. Ахматова, Х. Эдилов, А. Ведзижев, И. Яндиев, А. Мамакаев, М. Мамакаев, Х. Осмиев, Б. Саидов, М. Сулаев, А. Сулейманов, С. Чахкиев). – Тбилиси: «Накадули», 1977. – 115 с.

*на балкарском языке*

**50.Мамакаев, А. Ш.** Туугъан элиме [Текст]: хапар / М. Ш. Мамакаев; пер. с чеч. С. Гуртуева // Жол нёгерлерибиз = Наши спутники [Текст]: переводы из чеченской литературы / сост. и пер. С. Гуртуев. – Нальчик: Изд-во М. и В. Котляровых, 2017. – С. 12-28.

**Произведения, опубликованные в периодических изданиях**

*на чеченском языке*

**51.Мамакаев, 1. Ш.** Аьхкене маршалла [Текст]: стихи / 1. Ш. Мамакаев// Ленинхо. – 1940. – 4 апр.

**52.Мамакаев, 1. Ш.** Баркалла хьуна; Майе [Текст]: стихи / 1. Ш. Мамакаев // Орга. – 2006. – № 3. – С. 4-5.

**53.Мамакаев, 1. Ш.** «Б1аьсте, б1аьсте...» [Текст]: стихи / 1. Ш. Мамакаев // Ленинхо. – 1941. – 24 июнь.

- 54.Мамакаев, 1. Ш.** Беран нана [Текст]: стихи / 1. Ш. Мамакаев // Ленинан некъ. – 1961. – 19 март.
- 55.Мамакаев, 1. Ш.** Берзан бекхам [Текст]: стихи / 1. Ш. Мамакаев // Орга. – 1988. – № 3. – С. 69-70.
- 56.Мамакаев, 1. Ш.** Бода [Текст]: стихи / 1. Ш. Мамакаев // Ленинхо. – 1940. – 4 февр.
- 57.Мамакаев, 1. Ш.** Борз [Текст]: стихи / 1. Ш. Мамакаев // Ленинан некъ. – 1940. – 18 дек.
- 58.Мамакаев, 1. Ш.** Ва къонах [Текст] / 1. Ш. Мамакаев // Ленинан некъ. – 1958. – 19 янв.
- 59.Мамакаев, 1. Ш.** Вилхира, вийлира со х'етахъ дуйна [Текст]: стихи / 1. Ш. Мамакаев // Къинхъегаман байракх. – 1957. – 29 март.
- 60.Мамакаев, 1. Ш.** Винчу юърта [Текст]: повесть / 1. Ш. Мамакаев // Альманах.– 1941. – № 1.
- 61.Мамакаев, 1. Ш.** Винчу юърта [Текст]: повесть/ 1. Ш. Мамакаев // Ленинан некъ. – 1957. – 19 нояб., 21 нояб.
- 62.Мамакаев, 1. Ш.** Винчу юърта [Текст]: повесть/ 1. Ш. Мамакаев // Орга. – 2003. – № 4.
- 63.Мамакаев, 1. Ш.** Дагалецамаш [Текст] / 1. Ш. Мамакаев// Ленинхо. – 1940. – 24 июнь.
- 64.Мамакаев, 1. Ш.** Даге [Текст]: стихаш / 1. Ш. Мамакаев // Ленинан некъ. – 1957. – 3 дек.
- 65.Мамакаев, 1. Ш.** Даге [Текст]: стихи / 1. Ш. Мамакаев// Стела1ад. – 2015. – № 12. – С. 2.
- 66.Мамакаев, 1. Ш.** Дадин къамел [Текст]: [«Ламанхойн дегнашкахъ» поэмин кийсак] / 1. Ш. Мамакаев// Ленинан некъ. – 1941. – 22 янв.
- 67.Мамакаев, 1. Ш.** Дадин къамел [Текст]: [«Ламанхойн дегнашкахъ» поэмин кийсак] / 1. Ш. Мамакаев// Ленинан некъ. – 1958. – 31 янв.
- 68.Мамакаев, 1. Ш.** Даймохк [Текст]: стихи / 1. Ш. Мамакаев // Къинхъегаман байракх. – 1957. – 5 июля.

- 69.Мамакаев, 1. Ш.** Даймохк [Текст]: стихи / 1. Ш. Мамакаев // Стела1ад. – 1986. – № 1. – С. 3.
- 70.Мамакаев, 1. Ш.** Даймохк; Кавказе маршала; Баркалла х1уна [Текст]: стихи / 1. Ш. Мамакаев // Даймохк. – 2007. – 16 нояб.
- 71.Мамакаев, 1. Ш.** Даймохк [Текст]: стихи / 1. Ш. Мамакаев // Даймохк. – 2012. – 20 марта.
- 72.Мамакаев, 1. Ш.** Дерриге а – т1амна [Текст]: стихи / 1. Ш. Мамакаев // Ленинан некъ. – 1941. – 30 июль.
- 73.Мамакаев, 1. Ш.** Йолхалг1а фестивалъ [Текст]: стихи / 1. Ш. Мамакаев // Ленинан некъ. – 1957. – 10 авг.
- 74.Мамакаев, 1. Ш.** Йо1е [Текст] / 1. Ш. Мамакаев // Ленинан некъ. – 1957. – 12 дек.
- 75.Мамакаев, 1. Ш.** Кавказ [Текст]: стихи / 1. Ш. Мамакаев // Ленинан некъ. – 1959. – 1 май.
- 76.Мамакаев, 1. Ш.** Кавказан к1ант [Текст]/ 1. Ш. Мамакаев// Ленинхо. – 1939. – 24 нояб.
- 77.Мамакаев, 1. Ш.** Кавказан латта [Текст]: стихи / 1. Ш. Мамакаев // Ленинан некъ. – 1960. – 25 нояб.
- 78.Мамакаев, 1. Ш.** Кавказан латта [Текст]: стихи / 1. Ш. Мамакаев // Орга. – 2016. – № 1-2. – С. 6.
- 79.Мамакаев, 1. Ш.** Керлачу шерца [Текст]: стихи / 1. Ш. Мамакаев // Ленинан некъ. – 1958. –1 янв.
- 80.Мамакаев, 1. Ш.** Ламанхойн дегнашкахъ [Текст]: поэмин дакъа / 1. Ш. Мамакаев // Ленинан некъ. – 1941. – 22 янв.
- 81.Мамакаев, 1. Ш.** Лаха-Невре; Сарахъ Теркан тог1ехъ; Шуйта; Эгоисташ безац сунна; «Юкбал а буйса т1ехъялла...»; «Мел безам вайн хилла...» [Текст]: стихи / 1. Ш. Мамакаев // Орга. – 2003. –№ 11. – С. 4-9.
- 82.Мамакаев, 1. Ш.** Ленинан Октябрь; Накъосте; Даймохк; Шийлачу цу буса [Текст]: стихи / 1. Ш. Мамакаев // Ленинан некъ. – 1968. – 13дек.

- 83.Мамакаев, 1. Ш. Ленинан Октябрь [Текст]: стихи / 1. Ш. Мамакаев // Ленинан некъ. – 1974. –7 нояб.**
- 84.Мамакаев, 1. Ш. Ленинан Октябрь [Текст]: стихи / 1. Ш. Мамакаев // Ленинан некъ. – 1977. – 7 нояб.**
- 85.Мамакаев, 1. Ш. Ленинан Октябрь [Текст]: стихи / 1. Ш. Мамакаев // Ленинан некъ. – 1978. – 15дек.**
- 86.Мамакаев, 1. Ш. Ленинан Октябрь [Текст]: стихи / 1. Ш. Мамакаев // Ленинан некъ. – 1980. – 7 нояб.**
- 87.Мамакаев, 1. Ш. Лирически стихаш [Текст]: стихи / 1. Ш. Мамакаев // Ленинан некъ. – 1940. – 29 сент.**
- 88.Мамакаев, 1. Ш. Майн параде [Текст]: стихи / 1. Ш. Мамакаев // Къинхъегаман байракх. – 1957. – 1 май.**
- 89.Мамакаев, 1. Ш. Майн параде [Текст]: стихи / 1. Ш. Мамакаев // Ленинан некъ. – 1975. –1 май.**
- 90.Мамакаев, 1. Ш. Майра к1ентий [Текст]/ 1. Ш. Мамакаев// Ленинан некъ. – 1938. – 3 февр.**
- 91.Мамакаев, 1. Ш. Массанхъа а май [Текст // Ленинан некъ. – 1941. – 1 май.**
- 92.Мамакаев, 1. Ш. Массо а даймахкехъа [Текст] / 1. Ш. Мамакаев // Ленинан некъ. – 1941. – 29 июнь.**
- 93.Мамакаев, 1. Ш. «Мел безам вайн хилла...»; Маржа я1!; «Юкълал а буйса т1ехъяьлла...» [Текст]: стихи / 1. Ш. Мамакаев // Орга. – 2006. –№ 3. – С. 4-5.**
- 94.Мамакаев, 1. Ш. Накъосташка [Текст]: стихи / 1. Ш. Мамакаев // Ленинан некъ. – 1941. – 5 окт.**
- 95.Мамакаев, 1. Ш. Накъосте [Текст]: стихи / 1. Ш. Мамакаев// Ленинан некъ. – 1957. – 12 сент.**
- 96.Мамакаев, 1. Ш. Нохчийн литературин истории хьокъехъ [Текст]: статья / 1. Ш. Мамакаев// Ленинан некъ. – 1958. – 5 янв.**
- 97.Мамакаев, 1. Ш. Нохчийн лаьмнашкахъ [Текст] / 1. Ш. Мамакаев// Дружба. – 1958. – № 1. – С. 12-13.**

- 98. Мамакаев, 1. Ш.** Октябран хенарчийн илли [Текст]: стихи / 1. Ш. Мамакаев // Ленинан некъ. – 1940. – 6 нояб.
- 99. Мамакаев, 1. Ш.** Октябран хенарчаьрга илли [Текст]: стихи / 1. Ш. Мамакаев // Ленинан некъ. – 1941. – 7 нояб.
- 100. Мамакаев, 1. Ш.** Партизанийн илли [Текст] / 1. Ш. Мамакаев // Ленинхо. – 1939. – 22 окт.
- 101. Мамакаев, 1. Ш.** Рабфак / 1. Ш. Мамакаев // Кхиам. – 1934. – № 1. – А. 99-100.
- 102. Мамакаев, 1. Ш.** Сайн кланте [Текст]: стихи / 1. Ш. Мамакаев // Халкъан дош. – 2008. – 1 янв.
- 103. Мамакаев, 1. Ш.** Сайн кланте [Текст]: стихи / 1. Ш. Мамакаев // Гумс. – 2008. – 13 окт. – С. 5.
- 104. Мамакаев, 1. Ш.** Сайн кланте [Текст]: стихи / 1. Ш. Мамакаев // Даймохк. – 2012. – 17 янв.
- 105. Мамакаев, 1. Ш.** Садаьржаш [Текст] / 1. Ш. Мамакаев // Ленинан некъ. – 1961. – 21 май.
- 106. Мамакаев, 1. Ш.** Садаьржаш [Текст] / 1. Ш. Мамакаев // Стелалад. – 2002. – № 5.
- 107. Мамакаев, 1. Ш.** Со дагалацалаш [Текст] / 1. Ш. Мамакаев // Ленинхо. – 1940. – 24 май.
- 108. Мамакаев, 1. Ш.** Стигал кхоьлина [Текст] / 1. Ш. Мамакаев // Сердало. – 1957. – 12 дек.
- 109. Мамакаев, 1. Ш.** Суьйренан ойланаш [Текст]: стихи / 1. Ш. Мамакаев // Къинхъегаман байракх. – 1957. – 24 май.
- 110. Мамакаев, 1. Ш.** Текхарг [Текст]: дийцар / 1. Ш. Мамакаев // Орга. – 1962. – № 4. – С. 48-57.
- 111. Мамакаев, 1. Ш.** Текхарг [Текст]: дийцар / 1. Ш. Мамакаев // Орга. – 2003. – № 4. – С. 26-31.
- 112. Мамакаев, 1. Ш.** Тамна кайолийла! [Текст]: стихи / 1. Ш. Мамакаев // Орга. – 1985. – № 1. – С. 4.

- 113. Мамакаев, 1. Ш.** 1921-чу шеран 13-гIа сентябрь [Текст] / 1. Ш. Мамакаев // Ленинан некъ. – 1940. – 22 сент.
- 114. Мамакаев, 1. Ш.** Хьоме латта [Текст]: стихи / 1. Ш. Мамакаев // Ленинан некъ. – 1941. – 26 авг.
- 115. Мамакаев, 1. Ш.** Чевнаш хиллачу капитане (М. Мазаевна) [Текст]: стихи / 1. Ш. Мамакаев // Ленинан некъ. – 1957. – 8 сент.
- 116. Мамакаев, 1. Ш.** Чевнаш хиллачу капитане (М. Мазаевна) [Текст]: стихи / 1. Ш. Мамакаев // Орга. – 2015. – № 5-6. – С. 7-8.
- 117. Мамакаев, 1. Ш.** VI фестиваль [Текст] / 1. Ш. Мамакаев // Къинхъегаман байракх. – 1957. – 26 июль.
- 118. Мамакаев, 1. Ш.** Шотошка [Текст]: стихи / 1. Ш. Мамакаев // Ленинан некъ. – 1940. – 27 нояб.
- 119. Мамакаев, 1. Ш.** Шуйта [Текст]: стихи / 1. Ш. Мамакаев // Ленинан некъ. – 1940. – 27 окт.
- 120. Мамакаев, 1. Ш.** Шуйта; Садаържаш [Текст]: стихи / 1. Ш. Мамакаев // Стелалад. – 1988. – № 5. – С. 11.

*на русском языке*

- 121. Мамакаев, А. Ш.** В горах Чечни [Текст]: отрывок из поэмы / А. Ш. Мамакаев // Вестник Лам. – 2000. – № 4. – С. 26.
- 122. Мамакаев, А. Ш.** В кабинете Ленина [Текст]: стихи / А. Ш. Мамакаев; пер. с чеч. Н. Асанова // Литература и жизнь. – 1959. – 22 апр.
- 123. Мамакаев, А. Ш.** Вечер [Текст]: стихи / А. Ш. Мамакаев; пер. с чеч. А. Тарковского // Грозненский рабочий. – 1939. – 8 июня.
- 124. Мамакаев, А. Ш.** Вечно живому [Текст]: стихи / А. Ш. Мамакаев // Грозненский рабочий. – 1989. – 10 окт.
- 125. Мамакаев, А. Ш.** Вы просчитались [Текст]: стихи / А. Ш. Мамакаев; пер. с чеч. В. Седых // Грозненский рабочий. – 1941. – 21 сент.

- 126. Мамакаев, А. Ш.** Зима; Вечер [Текст]: стихи / А. Ш. Мамакаев; пер. с чеч. А. Тарковского // Комсомольское племя. – 1968. – 14 дек.
- 127. Мамакаев, А. Ш.** Зима; «Много я мучился...»; «Ночь упала на землю...»; «Упорхнуло счастье-воробей...» [Текст]: стихи / А. Ш. Мамакаев; пер. с чеч. А. Тарковского, Е. Левантина, Н. Асанова // Путь коммунизма. – 1968. – 14 дек.
- 128. Мамакаев, 1. Ш.** Комсомолке [Текст]: стихи / 1. Ш. Мамакаев // Ленинхо. – 1941. – 8 март.
- 129. Мамакаев, А. Ш.** «Мертвых камни гробовые...»; Шатой; На рассвете; Моему сыну [Текст]: стихи / А. Ш. Мамакаев; пер. с чеч. А. Тарковского, Н. Асанова; Б. Каурова // Вайнах. – 2008. – № 11. – С. 2-3.
- 130. Мамакаев, А. Ш.** Моему народу; Наш путь [Текст]: стихи / А. Ш. Мамакаев; пер. с чеч. Б. Каурова, А. Тарковского // Грозненский рабочий. – 1968. – 12 дек.
- 131. Мамакаев, А. Ш.** Моему сыну [Текст]: стихи / А. Ш. Мамакаев // Истоки. – 2013. – № 2. – С. 2-3.
- 132. Мамакаев, А. Ш.** Наш путь; Моему народу; Поток [Текст]: стихи / А. Ш. Мамакаев; пер. с чеч. А. Тарковского, Б. Каурова // Красное знамя. – 1968. – 12 дек.
- 133. Мамакаев, А. Ш.** Не забудем [Текст]: стихи // Ленинан некъ. – 1938. – 21 янв.
- 134. Мамакаев, А. Ш.** Не забудем [Текст] / А. Ш. Мамакаев// Ленинхо. – 1938. – 22 янв.
- 135. Мамакаев, А. Ш.** «Ночь перешагнула середину...»; Моему народу; Молодая мать; «Наши встречи короткими были...»; «Ко мне! Погибаю...» [Текст]: стихи / А. Ш. Мамакаев; пер. с чеч. Н. Асанова, Б. Каурова, Н. Новотельного // Путь коммунизма. – 1968. – 14 дек.
- 136. Мамакаев, А. Ш.** «О, мой ингуш, чеченец мой...»; «Ночь перешагнула середину...» [Текст]: стихи / А. Ш. Мамакаев; пер. с чеч. А. Тарковского // Грозненский рабочий. – 1940. – 20 окт.

137. **Мамакаев, А. Ш.** Письма [Текст]: стихи / А. Ш. Мамакаев; пер. с чеч. В. Гончарова // Грозненский рабочий. – 1957. – 11 дек.
138. **Мамакаев, А. Ш.** Поток [Текст]: стихи / А. Ш. Мамакаев; пер. с чеч. Н. Новотельного // Дружба. – 1958. – № 1. – С.172.
139. **Мамакаев, А. Ш.** Сыну Кавказа (памяти Коста Хетагурова) [Текст]: стихи / А. Ш. Мамакаев // Социалистическая Осетия. – 1960. – 26 окт.

*на ингушском языке*

140. **Мамакаев, 1. Ш.** Даьй-мохк; Новкъостага [Текст]: стихи / 1. Ш. Мамакаев; пер. с чеч. А. Алаудинова // Сердало. – 1968. – № 3. – 12 дек.
141. **Мамакаев, 1. Ш.** Дегага; Йо1ага [Текст]: стихи / 1. Ш. Мамакаев; пер. с чеч. А. Алаудинова // Лоаман 1уьйре. – 1973. – № 3. – С. 30-32.

*на грузинском языке*

142. **Мамакаев, А. Ш.** Вечер [Текст]: стихи / А. Ш. Мамакаев; пер. Т. Джангулашвили // Сакартвелос бунеба. – 1976. – № 9. – С. 22.

*на осетинском языке*

143. **Мамакаев, А. Ш.** Сыну Кавказа (памяти Коста Хетагурова) [Текст]: стихи / А. Ш. Мамакаев; пер. Б. Касаева // Ногдзау-Пионер (Орджоникидзе). – 1982. – № 6. – С. 7.

## **Переводы**

### **Книги**

*с русского языка*

- 144. Лермонтов, М. Ю.** Глалаглазкхийн аганан илли; Романс; Малик; Темалочун каш; «Хлан-хла, хьо яц сунна сила езнарг...»; Стиллагий, седарчий; Измаил-бей (поэмин кийсак) [Текст]: стихи / М. Ю. Лермонтов; пер. А. Ш. Мамакаева // Хьаржинарш / М. Ю. Лермонтов; сост. Э. С. Минкаилов. – Грозный: Грозненский рабочий, 2014. – С. 74-83.
- 145. Лермонтов, М. Ю.** Романс; Глалаглазкхийн аганан илли; Малик; Темалочун каш; «Хлан-хла, хьо яц сунна сила езнарг...»; Стиллагий, седарчий; Измаил-бей [Текст]: стихи / М. Ю. Лермонтов; пер. А. Ш. Мамакаева // Ницкьо некъ быуту хьекъална: поэзии, проза, гочдарш / М. А. Мамакаев; сост. Э. А. Мамакаев; отв. ред. Р. Х. Дадашев. – Грозный: Грозненский рабочий, 2016. – С. 405-415.
- 146. Маршак, С.** Геббельсан черма; Салтий, доьхкий; Ерриг Европа; Фашистийн йовсарш; Тамашийна истории; Гиений, чаггалкхий; Адамаш дуу вегетарианец, я цхьана медалан ши агло; Тамаш, тамаш [Текст]: стихи / С. Маршак; пер. А. Ш. Мамакаева // Ницкьо некъ быуту хьекъална: поэзии, проза, гочдарш / А. Мамакаев; сост. Э. А. Мамакаев; отв. ред. Р. Х. Дадашев. – Грозный: Грозненский рабочий, 2016. – С. 370-379.

*с осетинского языка*

- 147. Хетагуров, К.** Весет; Со валарх кхерац; Тешам; Къехочун илли; Йиш лакха; Некъан илли; Байн нана; Кубады; Хьажахьа; Харцхъаниг; «Ма теша дицдаларх сунна хьоме лаьмнаш...» [Текст]: стихи / К. Хетагуров; пер. А. Ш. Мамакаева // Коста Хетагуров: стихи, поэмы / К. Хетагуров; сост.: Б. Зязиков. – Грозный: Чечено-Ингушское книжное изд-во, 1959. – С. 9-24.
- 148. Хетагуров, К.** Со валарх кхерац; Тешам; Весет; Къехочун илли; Некъан илли; Байн нана; Кубады; Харцхъаниг; Мила ву хьо; Хьажахьа [Текст]: стихи / К. Хетагуров; пер. А. Ш. Мамакаева // Ницкьо некъ быуту хьекъална: поэзии, проза, гочдарш / А. Мамакаев; сост. Э. А. Мамакаев; отв. ред. Р. Х. Дадашев. – Грозный: Грозненский рабочий, 2016. – С. 380-404.

## На страницах периодических изданий

*с русского языка*

- 149.** Лермонтов, М. Ю. Ангел; Измаил-Бей (поэман цхъа кийсак); Казачья колыбельная [Текст]: стихи / М. Ю. Лермонтов; пер. с рус. А. Ш. Мамакаева // Ленинан некъ. – 1941. – 25 апр.
- 150.** Лермонтов, М. Ю. Горные вершины [Текст]: стихи / М. Ю. Лермонтов; пер. с рус. А. Ш. Мамакаева // Ленинан некъ. – 1938. – 15 окт.
- 151.** Лермонтов, М. Ю. Прощай, немытая Россия [Текст]: стихи / М. Ю. Лермонтов; пер. с рус. А. Ш. Мамакаева // Ленинхо. – 1939. – 17 окт.

## II. ЛИТЕРАТУРА О ЖИЗНИ И ТВОРЧЕСТВЕ

### Книги

#### *на чеченском языке*

- 152.** Айдамиров, А. Доттаг1чуьнга (Мамакаев 1аьрбин безамна) [Текст]: стихи / А. Айдамиров // Ненан дог: повесташ, стихаш. – Грозный: Чечено-Ингушское книжное издательство, 1985. – С. 375-379.
- 153.** Арсанукаев, А. М. Нохчийн литература [Текст]: 9-чу кл. учебник / А. М. Арсанукаев. – Грозный: Грозненский рабочий, 2013. – С. 134-166.
- 154.** Арсанукаев, А. М. Нохчийн яздархой [Текст]: биобиблиографический справочник: в 3 т. Т. 1 / А. М. Арсанукаев. – Грозный: «Арфа-Пресс», 2012. – С. 142-161.
- 155.** Ахмадов, М. Гулдина йозанаш [Текст]: в 5 т. Т. 4 / М. Ахмадов // – Грозный: Слово, 2014. – С. 325, 330.
- 156.** Бисултанов, А. Яьккхинчу хенах чекххьяьжуш [Текст] / А. Бисултанов // Нохчийн Лаьмнашкахь / 1. Мамакаев. – М.: Молодая гвардия, 2008. – С. 5-13.
- 157.** Дыхаев, В. А. Мамакаев 1аьрби Шамсудинович [Текст] // Нохчийн советски литература: 9-10 кл. учебник / В. А. Дыхаев, Х. В. Туркаев. – Грозный: Чечено-Ингушское книжное издательство, 1978. – С. 43-50.
- 158.** Мамакаев, Э. Ден суьрта хьалха [Текст]: стихи / Э. Мамакаев // Нохчийн поэзии: в т. Т. 2 / сост.: Х. Аболханов, Б. Шамсудинов. – Грозный: Грозненский рабочий, 2011. – С. 173-175.
- 159.** Мамакаев 1арби [Текст] // Нохчийн поэзии: в т. Т. 2 / сост.: Х. Аболханов, Б. Шамсудинов. – Грозный: Грозненский рабочий, 2011. – С. 41.

- 160.** Мамакаев 1аьрби Шамсудинович [Текст] // Нохчийн литература: 5 кл. учебник-хрестомати / С. Э. Эдилов. – Грозный: ГУП «Бибколлектор», «Глобус», 2011. – С. 266-267.
- 161.** «Со хьан вара, Кавказ...» = «Я твой, Кавказ...» [Текст]: [материалы Республиканской научно-практической конференции, посвященной 85-летию со дня рождения А. Мамакаева: поэта, гражданина и общественного деятеля] / ред. кол.: М. К. Осмаев, В. А. Асталов, Э. А. Мамакаев и др. – Грозный, 2004. – 80 с.
- 162.** Сулаев, М. Октября кхоьллинарг [Текст]: нохчийн литературах лаьцна статьяш / М. Сулаев. – Грозный: Чечено-Ингушское книжное издательство. – С. 16; 75.
- 163.** Туркаев, Х. В. Вежараллин болар [Текст]: сб. литературно-критических статей / Х. В. Туркаев – Грозный: Чечено-Ингушское книжное издательство, 1977. – С. 126.
- 164.** Туркаев Х. В. Литературин кхоллам, Историн аг1онаш = Судьба литературы. Страницы истории [Текст]: литературоведческие, литературно-критические работы, статьи, очерки: в 5 т. Т. 1 / Х. В. Туркаев. – Грозный: ФГУП «ИПК «Грозненский рабочий», 2013. – С. 90-91; 181-182.
- 165.** Туркаев, Х. В. Нохчийн дийцар (жанр кхоллаяларан а, кхиаран а проблема) [Текст] / Х. В. Туркаев – Грозный: Чечено-Ингушское книжное издательство, 1975. – С. 25.
- 166.** Эдилов, С. Э. «Дагалецамаш» поэмехь лаьцна [Текст] / С. Э. Эдилов // Нохчийн литература: 6 кл. учебник-хрестомати / С. Э. Эдилов. – Грозный: Грозненский рабочий, 2013. – С. 91-95.
- 167.** 1. Мамакаев «Дагалецамаш» [Текст]: урокан план / 1. Ш. Мамакаев // 5-чу классех нохчийн литература хьехар: хрестоматина методически куйгалла / М. Д. Чентиева. – Грозный: Чечено-Ингушское книжное издательство, 1980. – С. 62-67.

**168. I. Мамакаевн** кхолларалла [Текст] // Очерки истории чеченской советской литературы / сост. М. Д. Чентиева. – Грозный: Чечено-Ингушское книжное изд-во, 1961. – С. 63-82.

*на русском языке*

**169. А. Ш. Мамакаев** [Текст] // Очерк истории Чечено-Ингушской литературы. – Грозный: Чечено-Ингушское книжное изд-во, 1963. – С. 184-196.

**170. Айдаев, Ю.** На переднем крае [Текст] / Ю. Айдаев // Чечено-ингушская советская драматургия (1920-1940 годы). – Грозный: Чечено-Ингушское книжное изд-во, 1975. – С. 125.

**171. Айдаев, Ю.** Певец ленинской эпохи (Арби Мамакаев) [Текст] / Ю. Айдаев // От эпической песни до эпопеи. – Грозный: Чечено-Ингушское книжное изд-во, 1975. – С. 50-60.

**172. Айдаев, Ю.** Певец ленинской эпохи [Текст] / Ю. Айдаев // Зеркало жизни: сб. литературно-критических статей. – Грозный: Чечено-Ингушское книжное изд-во, 1987. – С. 79-86.

**173. Айдаев, Ю.** Чеченская литература [Текст] / Ю. Айдаев // Чеченцы: история и современность / сост. и ред. Ю. А. Айдаев. – Москва: Мир дому твоему, 1996. – С. 296.

**174. Ахтаханов, Р. А.** Народ чеченский им не зря гордится (памяти известного поэта Свободы Мамакаева Арби) [Текст]: стихи / Р. А. Ахтаханов // Горжусь Чечней, героев подарившей миру: в т. Т. 1. – М., 2013. – С. 111-112.

**175. Айдамиров, А.** Другу [Текст]: стихи / А. Айдамиров; пер. с чеч. Х. Р. Борхаджиева // Вчера и сегодня. Избранное: стихи, русские рассказы, повесть, переводы, статьи / Х. Р. Борхаджиев. – Грозный: Грозненский рабочий, 2016. – С. 176-177.

176. **Вязовцева, Г.** Обращение к читателю [Текст]: [«стихотворение чеченского поэта Арби Мамакаева и история, рассказанная моей знакомой о ее любви с чеченцем, легли в основу моей повести»] / Г. Вязовцева // Чтоб не упорхнуло счастье воробей... – Белово: [Б. и.], 2008. – С. 3.
177. **Гайтукаев, К. Б.** От правды жизни – к правде художественного слова [Текст] / К. Б. Гайтукаев. – Нальчик: Тетраграф, 2017. – С. 71, 198.
178. **Гапаев, А. С.** Чеченский драматический театр [Текст] / А. С. Гапаев. – Нальчик: Тетраграф, 2015. – С. 32.
179. **Гешаев, М.** Чеченский Есенин [Текст] / М. Гешаев // Знаменитые чеченцы: худ.-ист. очерки: в 3 кн. Кн. 1. – Грозный: Седа, 1999. – С. 350-376.
180. **Индербает, Г.** Истоки нашей нравственности [Текст] / Г. Индербает // Отражение времени: сборник литературно-критических статей. – Грозный: «Книжное издательство», 2007. – С. 278.
181. **Индербает, Г.** Штрихи времени [Текст]: сб. литературно-критических статей / Г. Индербает. – Грозный: Грозненский рабочий, 2017. – С. 25, 26, 29, 349.
182. **Кусаев, А.** Арби Мамакаев [Текст] / А. Кусаев // Писатели Чечни. – Грозный: ГУП «Книжное изд-во», 2005. – С. 147-161.
183. **Кусаев, А.** Писатели Чечни [Текст]: очерки жизни и творчества / А. Кусаев. – Грозный: Грозненский рабочий, 2011. – С.204-217.
184. **Мамакаев Арби** [Текст] // Чеченцы / сост. С.-Х. М. Нунуев. – М.: ГОЛОС-ПРЕСС, 2008. – С. 219-220.
185. **Мамакаев, Э.** О жизни и литературном творчестве Арби Мамакаева [Текст] / Э. Мамакаев // Даймохк-нана. – Грозный: Грозненский рабочий, 2012. – С. 492-532.
186. **Мамакаев, Э.** История и современность чеченской литературы [Текст]: библиографический очерк / Э. Мамакаев, И. Ирисханов. – Грозный: Грозненский рабочий, 2016. – С. 18, 25-28, 65-66.
187. **Муцураев, А. Х.** Литература как зеркало жизни [Текст] / А. Х. Муцураев, З. Н. Чукуева // Яздархо – къоман эхь-бехк = Писатель – совесть

- нации. – Элиста: Джангар, 2017. – С.83-84.
- 188.** **Очерки** истории Чечено-Ингушской АССР [Текст]: В 2 т. Т. 2 / ред. кол.: М. С. Татаев, М. А. Абазатов, Н. Ф. Александров и др. – Грозный: Чечено-Ингушское книжное изд-во, 1972. – С. 195; 221.
- 189.** **Туркаев, Х.** Мамакаев Арби Шамсуддинович [Текст] / Х. Туркаев // Писатели Советской Чечено-Ингушетии. – Грозный, 1969. – С. 71-73.
- 190.** **Туркаев, Х. В.** Произведения М. Ю. Лермонтова в переводе на чеченский язык [Текст] / Х. В. Туркаев // М. Ю. Лермонтов и Чечено-Ингушетия: сб. статей. – Грозный: Чечено-Ингушское книжное издательство, 1981. – С. 203-204.
- 191.** **Туркаев, Х. В.** Путь к зрелости [Текст]: заметки о современной чечено-ингушской литературе / Х. В. Туркаев, А. У. Мальсагов. – Грозный: Чечено-Ингушское книжное издательство, 1968. – С. 27-30.
- 192.** **Туркаев, Х. В.** Рассказ и повесть. На путях к синтезу фольклорных традиций и опыта русской литературы [Текст] / Х. В. Туркаев // Путь к художественной правде. – Грозный: Чечено-Ингушское книжное издательство, 1987. – С. 200-201.
- 193.** **Туркаев, Х. В.** Чеченская советская поэзия (20-40-е годы) [Текст] / Х. В. Туркаев; отв. ред. Р. Ф. Юсуфов. – Грозный: Чечено-Ингушское книжное издательство, 1971. – С. 85; 96; 139; 149-150.
- 194.** **Туркаев, Х. В.** Чеченская литература (штрихи к истории) [Текст] / Х. В. Туркаев // Жажда неутоленная. – М: «Молодая гвардия», 2007. – С. 131, 135.
- 195.** **Эльбуздукаева, Т. У.** Культура Чечни: XX век [Текст] / Т. У. Эльбуздукаева. – Грозный: Изд-во АН ЧР, 2012. – С. 187; 233-234; 272.
- 196.** **Чентиева, М. Д.** Творчество А. Ш. Мамакаева [Текст] / М. Д. Чентиева // Известия Чечено-Ингушского НИИ истории, языка и литературы. Т. 3, вып. 3. – Грозный, 1962. – С. 51-87.

## На страницах периодической печати

*на чеченском языке*

- 197.** **Абаев, Хь.** Нохчийн поэтана лерина суйре хилира Москвахь [Текст]:  
Мамакаев 1арбина / Хь. Абаев // Даймохк. – 2008. – 13 нояб.
- 198.** **Аболханов, Х.** Барам боцуш дукхадезара цунна нохчийн халкъ [Текст]  
/ Х. Аболханов // Даймохк. – 2008. – 4 дек.
- 199.** **Аболханов, Х.** Доза доцуш дукхадезара сунна нохчийн къам [Текст]:  
[Паьрби Мамакаев, Эдуард Мамакаев] / Х. Аболханов // Даймохк. – 2014. – 29  
апр. – С. 3.
- 200.** **Аболханов, Х.** Мамакаев 1арби [Текст] / Х. Аболханов // Даймохк. –  
2006. – 24 окт.
- 201.** **Айдаев, Ю.** Шен халкъана д1аделла дахар [Текст] / Ю. Айдаев // Орга.  
– 1961. – № 4.
- 202.** **Айдамиров, А.** Доттаг1чуьнга (Мамакаев 1арбин безамна) [Текст]:  
стихи / А. Айдамиров // Аргун. – 2005. – 30 мая.
- 203.** **Айдамиров, А.** Сан дахаран некъаш [Текст] / А. Айдамиров // Орга. –  
2003. – № 7.
- 204.** **Арсамирзаева, А.** Дай, кланттий Мамакаевг1ар [Текст] / А.  
Арсамирзаева // Даймохк. – 2006. – 10 нояб.
- 205.** **Арсанукаев, I.** Мамакаев 1арби. Дахар, кхоллам, кхолларалла [Текст]  
/ I. Арсанукаев // Таллам. – 2012. – № 1. – С. 42-61.
- 206.** **Арсанукаев, I.** Мамакаев 1арби (1918-1958) [Текст] / I. Арсанукаев //  
Маршо. – 2018. – 26 окт. – С. 2-3: 7.
- 207.** **Арсанукаев, I.** Нохч-г1алг1айн литаратура Сийлахь-боккха Даймехкан  
т1ом лавттинчу шерашкахь (1941-1945) [Текст] / I. Арсанукаев // Орга. –  
1975. – № 1.
- 208.** **Арсанукаев, I.** Нохчийн поэзин мехала хазна [Текст] / I. Арсанукаев //  
Орга. – 1978. – № 4. – С. 53-58.

209. **Бексултанов, М.** Тоблладех цхъаь [Текст] / М. Бексултанов // Орга. – 2003. – № 11.
210. **Берсанов, Х.-А.** Ас дозалла до иза сайна вовзарх [Текст]: [Паьрби Мамакаев] / Х.-А. Берсанов // Даймохк. – 2008. – 25 нояб.
211. **Борзанукаев, А.** Мамакаев 1арбин сийнна [Текст]: [вина 50 шо кхачарна] / А. Борзанукаев // Ленинан некъ. – 1968. – 22 дек.
212. **Бурчаев, Хь.** Критика а, исбаьхьаллин литература а [Текст] / Хь. Бурчаев // Таллам. – 2016. – № 1. – С. 114.
213. **Бурчаев, Хь.** Мамакаев 1аьрбин «Винчу юьрта» повестах дош [Текст] / Хь. Бурчаев // Орга. – 2008. – № 12.
214. **Гайтукаев, А.** Поэт-кьонах: Мамакаев 1арбин безамна [Текст]: стихаш / А. Гайтукаев // Аргун. – 2004. – 27 май.
215. **Джамалханов, З.** Иза сунна уллера вевзаш вевза [Текст]: [Мамакаев 1аьрбих лаьцна] // Даймохк. – 2007. – 20 апр.
216. **Исмаилов, А.** Поэтан ц1е йицлур яц [Текст]: [Мамакаев 1арбех лаьцна] / А. Исмаилов // Орга. – 2009. – № 1. – С. 42.
217. **Лорсанукаев, У.** Мамакаев 1аьрби – 93 шо [Текст] / У. Лорсанукаев // Хьехархо. – 2011. – 30 нояб.
218. **Мамакаев, М.** Поэтан некъ [Текст] / М. Мамакаев // Доттаг1алла. – 1959. – № 2.
219. **Масиев, Ш.** «Со хьан вара, Кавказ...» [Текст] / Ш. Масиев // Орга. – 2003. – № 11.
220. **Минкаилов, Э.** Мамакаев 1аьрбин «Винчу юьрта» повестах лаьцна [Текст] / Э. Минкаилов // Орга. – 2003. – № 4.
221. **Минкаилов, Э.** Мамакаев 1аьрбин поэзин строфика [Текст] / Э. Минкаилов // Орга. – 2003. – № 1. – С. 58-59.
222. **Минкаилов, Э.** Сел сийлахь "Юкьара стаг..." [Текст]: [Мамакаев 1. дахарх а, кьоллараллах а ойланаш] / Э. Минкаилов // Орга. – 2003. – № 11. – С. 14-16.

223. **Сумбулатов, Д.** Поэт, патриот Мамакаев 1аьрби [Текст] / Д. Сумбулатов // Гумс. – 2017. – 19 янв. – С. 5.
224. **Сумбулатов, Д.** «Суьйренга лестница сан шерийн йорта...» [Текст]: [Мамакаев 1аьрбин – 90 шо] / Д. Сумбулатов // Халкъан дош. – 2008. – 15 дек.
225. **Хакимов, Хь.** Мамакаев 1аьрби [Текст] / Хь. Хакимов // Даймохк. – 1990. – 7 авг.
226. **Хакимов, Хь.** Мамакаев 1аьрби [Текст] / Хь. Хакимов // Даймохк. – 2002. – 3 дек.
227. **Эдилов, Х.** Довр дац поэтан сий [Текст] / Х. Эдилов // Ленинан некъ. – 1978. – 15 дек.
228. **Эдилов, Х. Э.** Доттаг1 а, поэт а дагалоцуш [Текст]: [1. Ш. Мамакаев вина 50 шо кхачарна] / Х. Э. Эдилов // Ленинан некъ. – 1968. – 13 дек.
229. **Эдилов, Х. Э.** Доттаг1 а, поэт а дагалоцуш [Текст]: [1. Ш. Мамакаев вина 50 шо кхачарна] / Х. Э. Эдилов // Коммунизман некъ. – 1968. – 14 дек.
230. **Эдилов, Х.** «Теркан тулг1е» сборникана рецензии [Текст] / Х. Эдилов // Ленинан некъ. – 1941. – 24 апр.

*на ингушском языке*

231. **Эдилов, Х. Э.** Доттаг1 а, поэт а дагалоацаш [Текст]: [1. Ш. Мамакаев ваь 50 шу дизарга] / Х. Э. Эдилов // Сердало. – 1968. – 12 дек.
232. **Эдилов, Х.** Лакха латт поэта сий [Текст] / Х. Эдилов // Сердало. – 1978. – 19 дек.

*на русском языке*

233. **Арсамирзаева, А.** Не властна смерть над истинным поэтом [Текст]: [Арби Мамакаеву сейчас было бы 90 лет] / А. Арсамирзаева // Вести республики. – 2007. – 1 нояб.

- 234. Айдамирова, Ф.** «Взвейся, песня гордая моя, над Кавказом вольным засияй!» [Текст]: [к 90-летию Арби Мамакаева] / Фатима Айдамирова // Вести республики. – 2008. – 13 дек.
- 235. Вечер,** посвященный Арби Мамакаеву [Текст] // Грозненский рабочий. – 1968. – 14 дек.
- 236. Вязовцева, Г.** Октябрь. Грозный. Юбилей... [Текст]: [о книге, посвященной 200-летию Грозного и 100-летию со дня рождения А. Мамакаева] / Галина Вязовцева // Столица. – 2018. – 26 окт.
- 237. Дурдиев, З.** С кровавого следа на песчаных бурунах [Текст]: [о жизни и творчестве Арби Мамакаева] / З. Дурдиев // Вайнах. – 2005. – № 8. – С. 40-49.
- 238. Исмаилова, М. В.** Эволюция жанра поэмы в чеченской литературе [Текст]: [о поэме Арби Мамакаева «В горах Чечни»] / М. В. Исмаилова // Известия Чеченского государственного педагогического университета (Гуманитарные науки). – 2017. – № 3. – С. 79.
- 239. Кусаев, А.** Арби Мамакаев [Текст] / Адиз Кусаев // Машар. – 2006. – 29 дек.
- 240. Кусаев, А.** Очерки о писателях [Текст]: [Арби Мамакаев] / Адиз Кусаев // Вайнах. – 2003. – № 8. – С. 39-43.
- 241. Лорсанукаев, У.** Арби Мамакаев: поэт, прозаик, драматург [Текст] / Увайс Лорсанукаев // Хьехархо. – 2010. – 10 дек.
- 242. Лорсанукаев, У.** Поэт чистой души (к 90-летию со дня рождения А. Мамакаева) [Текст]: стихи / Увайс Лорсанукаев // Вайнах. – 2008. – № 11. – С. 2-3.
- 243. Лулуев, С.-А.** Слово о «Чеченском Есенине» [Текст]: [памяти Арби Мамакаева] / Саид-Альви Лулуев // Вести республики. – 2016. – 2 февр.
- 244. Любимова, Н.** Поэт и гражданин [Текст]: [Арби Мамакаев] / Н. Любимова // Комсомольское племя. – 1978. – 23 дек.
- 245. Мальсогов, А.** Они – наша гордость [Текст]: [об Арби Мамакаеве и его сыне Эдуарде] / А. Мальсогов // Вести республики. – 2003. – 19 дек.

246. **Мамакаев, М.** Творчество Арби Мамакаева [Текст] / М. Мамакаев // Грозненский рабочий. – 1959. – 26 июль.
247. **Мамакаев, Э.** Живая память [Текст]: [в музее А. Мамакаева] / Э. Мамакаев // Вести республики. – 2007. – 26 июля.
248. **Мамакаев, Э.** Живая память [Текст]: [о музее А. Ш. Мамакаева] / Э. Мамакаев // Вести республики. – 2012. – 23 авг.
249. **Мамакаев, Э.** Любимый поэт народа [Текст]: [к 50-летию со дня рождения А. Мамакаева] / Э. Мамакаев // Путь коммунизма. – 1968. – 7 дек.
250. **Мартанова, Т.** Поэт и гражданин [Текст]: [к 50-летию со дня рождения чеченского поэта Арби Мамакаева] / Т. Мартанова // Комсомольское племя. – 1968. – 4 мая.
251. **Музаев, Н.** Слово о поэте Арби Мамакаеве [Текст]: [к 50-летию со дня рождения] / Н. Музаев // Грозненский рабочий. – 1968. – 12 дек.
252. **Нашхоев, М.** Мужественное и нежное сердце поэта [Текст]: [о поэте Арби Мамакаеве] / М. Нашхоев // Молодежная смена. – 2006. – 28 янв.
253. **Новатор** поэзии [Текст]: [к 85-летию со дня рождения А. Мамакаева] // Зама. – 2003. – 8 сент.
254. **Пуцыгова, Э.** Живая память [Текст]: [о музее А. Мамакаева] / Э. Пуцыгова // Вести республики. – 2011. – 15 нояб.
255. **Сарафанов, А.** Об А. Мамакаеве [Текст] / А. Сарафанов // Вести республики. – 2001. – 19 нояб.
256. **Сулейманова, М.** Не зарастет тропа к нему [Текст]: [о музее А. Ш. Мамакаева] / М. Сулейманова // Вести республики. – 2012. – 8 июня.
257. **Сулумова, Д.** Он при жизни обессмертил себя [Текст]: [вечер памяти Арби Мамакаева] / Д. Сулумова // Вести республики. – 2007. – 22 авг.
258. **Товсултанов, И.** Приобщение [Текст]: [о поездке участников конкурса чтецов в музей Арби Мамакаева] / И. Товсултанов // Вести республики. – 2007. – 16 нояб.

- 259. Туркаев, Х.** Певец Отчизны дорогой [Текст]: [к 60-летию со дня рождения А. Мамакаева] / Х. Туркаев // Грозненский рабочий. – 1978. – 20 дек.
- 260. Туркаев, Х.** Поэзия Арби Мамакаева [Текст] / Х. Туркаев // Грозненский рабочий. – 1964. – 15 сент.
- 261. Хасанова, М.** Памяти поэта [Текст]: [в ЧР созданы оргкомитеты по подготовке мероприятий, посвященных 100-летию со дня рождения Арби Мамакаева и 90-летию Раисы Ахматовой] / Мата Хасанова // Вести республики. – 2018. – 17 окт.
- 262. Шовхалов, С.** Памяти писателя-патриота [Текст]: [к 50-летию со дня рождения Арби Мамакаева] / С. Шовхалов // Красное знамя. – 1968. – 12 дек.
- 263. Эдиев, А.** Очарованный жизнью [Текст]: [о судьбе известного чеченского поэта А. Мамакаева] / А. Эдиев, С. Махмудов // Грозненский рабочий. – 1989. – 24 февр.
- 264. Юбилейные даты** [Текст]: [в с. Надтеречное прошел юбилейный вечер, приуроченный сразу к двум датам: 15-летию со дня создания литературного музея им. А. Мамакаева и 65-летию Э. Мамакаева] // Вайнах. – 2004. – № 6. – С. 62.
- 265. Юсупов, Р.** Жизнь продолжается [Текст]: [о поэте Арби Мамакаеве] / Р. Юсупов // Вести республики, 2005. – 26 авг.

## Именной указатель

### А

- Абаев Хь. – 197 (чеч.)  
Абазатов М. А. – 188  
Аболханов Х. А. – 17 (чеч.), 20 (чеч.), 28 (чеч.), 158-159 (чеч.), 198-200 (чеч.)  
Айдаев Ю. – 170-173, 201 (чеч.)  
Айдамиров А. – 152 (чеч.), 175, 202-203 (чеч.)  
Айдамирова Ф. – 234  
Алаудинов А. – 140-141 (инг.)  
Александров Н. Ф. – 188  
Арсамирзаева А. – 204 (чеч.), 233  
Арсанукаев А. М. – 19 (чеч.), 153-154 (чеч.), 205-208 (чеч.)  
Асанов Н. – 46, 122, 127, 129, 135  
Асталов В. А. – 161 (чеч.)  
Ахмадов, М. – 155 (чеч.)  
Ахтаханов Р. А. – 174

### Б

- Балашов Э. Б. – 8  
Бексултанов М. – 209 (чеч.)  
Берсанов Х.-А. – 210 (чеч.)  
Бисултанов А. – 156 (чеч.)  
Борзанукаев А. – 211 (чеч.)  
Борхаджиев Х. – 175  
Бурчаев Х. – 20 (чеч.), 212-213 (чеч.)

### В

- Вязовцева Г. – 176, 236

### Г

- Гайсултанов 1. – 29 (чеч.)  
Гайтукаев А. – 214 (чеч.)  
Гайтукаев К. Б. – 177  
Гапаев А. С. – 178  
Гешаев М. – 179  
Гончаров В. – 137  
Гуртуев С. – 50 (балк.)

### Д

- Дадашев Р. Х. – 146 (чеч.), 148 (чеч.)  
Даудов Р. – 16 (чеч.), 30 (чеч.), 40 (чеч.)  
Джамалханов З. – 13 (чеч.), 215 (чеч.)  
Джангулашвили Т. – 142 (груз.)  
Дурдиев З. – 237  
Дыхаев В. А. – 48, 157 (чеч.)

### З

- Зязиков Б. – 147 (чеч.)

### И

Ибрагимов Л. – 18 (чеч.)

Индербаяев Г. – 180-181

Ирисханов И. – 186

Исмаилов А. – 216 (чеч.)

Исмаилова М. В. – 238

## **К**

Кауров Б. – 44, 129-130, 132, 135

Кусаев А. – 182-183, 239-240

## **Л**

Левантин Е. – 127

Лермонтов М. Ю. – 144-145 (чеч.), 149-151 (чеч.), 190

Лорсанукаев У. – 217 (чеч.), 241-242

Лулуев С.-А. – 243

Любимова Н. – 244

## **М**

Мазаев М. – (115-116) (чеч.)

Мальсогов А. – 245

Мамаев Х. Х. – 25-26 (чеч.)

Мамакаев М. – 47, 218 (чеч.), 246

Мамакаев Э. А. – 9, 13, (48), (102-104) (чеч.), (129), (131), 146 (чеч.), 148 (чеч.), 158 (чеч.), 161 (чеч.), 185-186, 247-249, (264)

Мамакаев Ш. – (47-48)

Мартанова Т. – 250

Маршак С. – 146 (чеч.)

Масиев Ш. – 219 (чеч.)

Махмудов С. – 263

Мачигов М. – 13 (чеч.)

Минкайлов Э. С. – 144 (чеч.), 220-222 (чеч.)

Мовтаев С. – 13 (чеч.)

Музаев Н. – 251

Мусаев М. – 10

Муталиев Х. – 47

Муцураев А. Х. – 187

## **Н**

Нашхоев М. – 252

Новотельный Н. – 135, 138

Нунуев С.-Х. М. – 184

## **О**

Осмаев М. К. – 161 (чеч.)

## **П**

Пуцыгова Э. – 254

Пяташ С. И. – 39 (чеч.), 41 (чеч.)

## **С**

Сарафанов А. – 255

Седых В. – 42, 125  
Сулаев М. – 162 (чеч.)  
Сулейманова М. – 256  
Сулумова Д. – 257  
Сумбулатов Д. – 223-224 (чеч.)

**Т**  
Тарковский А. – 43, 45, 123, 126-127, 132  
Татаев М. С. – 188  
Товсултанов И. – 258  
Токарев Е. М. – 48  
Туркаев Х. В. – 157 (чеч.), 163-165 (чеч.), 189-194, 259-260

**У**  
Уциев А. Х. – 16 (чеч.), 30 (чеч.), 32 (чеч.)

**Х**  
Хакимов Хь. – 225-226 (чеч.)  
Хамирзоев С. Х. – 25-26 (чеч.)  
Хасанова М. – 261  
Хетагуров К. – (47-48), 76 (чеч.), (139), (143) (осет.), 147-148 (чеч.)

**Ч**  
Чахкиев Ю. Т. – 41 (чеч.)  
Чентиева М. – 21 (чеч.), 33-35 (чеч.), 167-168 (чеч.), 196  
Чукуева З. Н. – 187

**Ш**  
Шайхиев 1. – 18 (чеч.)  
Шамсудинов Б. – 20 (чеч.), 28 (чеч.), 158-159 (чеч.)  
Шовхалов С. – 262

**Э**  
Эдиев А. – 263  
Эдилов С. Э. – 17 (чеч.), 22-24 (чеч.), 36-38 (чеч.), 160 (чеч.), 166 (чеч.)  
Эдилов Х. – 227-230 (чеч.), 231-232 (инг.)  
Эжаев У. Х. – 25-27 (чеч.), 29 (чеч.)  
Эжаева Р. – 27 (чеч.)  
Эльбуздукаева Т. У. – 195  
Эльдаров 1. – 32 (чеч.)

**Ю**  
Юсупов Р. – 265  
Юсуфов Р. Ф. – 193

**Я**  
Яблокова Г. И. – 11, 48  
Яндиев Д. – (45), (47)